



Liuksemburgas, 2026 m. spalio 9 d.
(OR. en)

14090/26

ECOFIN 1271
ENV 1188
CLIMA 512
FIN 1404
EIB
ECB

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Išvados dėl kovos su klimato kaita finansavimo, rengiantis 2026 m. JT klimato kaitos konferencijai (COP31) (2026 m. lapkričio 9–20 d., Antalija) – Tarybos išvados (2026 m. spalio 9 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl kovos su klimato kaita finansavimo, rengiantis 2026 m. JT klimato kaitos konferencijai (COP31) (2026 m. lapkričio 9–20 d., Antalija), kurias Taryba patvirtino 2026 m. spalio 9 d. įvykusiame 4199-ajame posėdyje.

2026 m. Tarybos išvados
dėl tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

1. SU DIDELIU SUSIRŪPINIMU ATKREIPIA DĖMESĮ į Pasaulinės meteorologijos organizacijos 2025 m. ataskaitos dėl pasaulio klimato padėties išvadas, kad 2024 m. buvo šilčiausi užfiksuoti metai, o 2025 m. – antri šilčiausi metai; REIŠKIA SUSIRŪPINIMĄ dėl didėjančios fizinės ir su pertvarka susijusios rizikos gamtai, visuomenei, ekonomikai ir finansų sistemai, taip pat susirūpinimą dėl didelių ir vis augančių išlaidų, susijusių su nepakankamais visuotiniais veiksmais klimato kaitos srityje; PABRĖŽIA, kad klimato srities veiksmai yra ne tik kainos ir poveikio klausimas – jie taip pat gali paskatinti pasinaudoti realiomis ekonominėmis galimybėmis, įskaitant ilgalaikį ekonominį atsparumą, konkurencingumą, inovacijas ir energetinį saugumą;
2. DAR KARTĄ PATVIRTINA Europos Sąjungos pasiryžimą visapusiškai įgyvendinti Paryžiaus susitarimą ir veiksmus siekiant jo rezultatų, įskaitant pirmąjį bendros pažangos įvertinimą (1/CMA 5); PABRĖŽIA, kad reikia skubiai imtis aktyvesnių visuotinių klimato srities veiksmų ir kad visos šalys, ypač didžiausios teršėjos, turi toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;
3. ATKREIPIA DĖMESĮ į tarptautinius pokyčius derybose dėl klimato kaitos ir PALANKIAI VERTINA pažangą, padarytą vykdant Paryžiaus susitarimo procesą, ir Belene įvykusios CMA7 konferencijos rezultatus, visų pirma „Veredų“ dialogą dėl Paryžiaus susitarimo 2 straipsnio 1 dalies c punkto įgyvendinimo siekiant užtikrinti, kad skiriamas finansavimas atitiktų išmetamųjų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažėjimo trajektoriją ir klimato kaitai atsparią plėtrą, taip pat tai, kad pradėta įgyvendinti dvejų metų kovos su klimato kaita finansavimo darbo programa; ATKEIPIA DĖMESĮ į tai, kad paskelbtos veiksmų gairės „Nuo Baku iki Beleno“, ir DAR KARTĄ PATVIRTINA raginimą visiems subjektams dirbti kartu, kad būtų galima iki 2035 m. bent iki 1,3 trln. USD per metus padidinti iš visų viešųjų ir privačiųjų šaltinių klimato srities veiksams skiriamą finansavimą besivystančioms šalims, kurios yra susitarimo šalys;

4. PAKARTOJA, kad ES ir jos valstybės narės yra pasiryžusios visapusiškai tarptautiniu lygmeniu imtis klimato srities veiksmų, naudodamos finansines priemones, kuriomis remiamas perėjimas prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ir didesnio atsparumo klimato kaitai, ir prisidėdamos prie dvišalių ir daugiašalių klimato srities veiksmų; PABRĖŽIA strategijos „Global Gateway“ ir Europos plėtros finansų įstaigų vaidmenį remiant šalių partnerių klimato srities veiksmus, perėjimą prie švarios energijos ir darnų vystymąsi;
5. PABRĖŽIA, kad išsivysčiusių šalių suteiktas ir sutelktas tarptautinis kovos su klimato kaita finansavimas 2023 m. siekė 132,8 mlrd. USD, o 2024 m. – 136,7 mlrd. USD, t. y. trečius metus iš eilės viršijo 100 mlrd. USD tikslą; AKCENTUOJA, kad, nepaisant fiskalinių ir geopolitinių iššūkių, ES ir jos valstybės narės tebėra didžiausios tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo teikėjos; ir ĮSIPAREIGOJA toliau didinti klimato, biologinės įvairovės, taršos mažinimo, vandens, jūrų bei vandenynų išteklių ir tvarios žemėtvarkos finansavimo sinergiją;
6. DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad ES ir jos valstybės narės, dėdamos pastangas pasauliniu lygmeniu, yra ir toliau pasiryžusios užtikrinti tarptautinę kovos su klimato kaita finansavimą įgyvendinant naują kolektyvinį kiekybiškai įvertintą kovos su klimato kaita finansavimo tikslą (NCQG); AKCENTUOJA, kad NCQG nustatymu siekiama iš įvairių šaltinių – viešųjų ir privačiųjų, dvišalių ir daugiašalių šaltinių, įskaitant alternatyvius šaltinius, – sutelkti kovos su klimato kaita finansavimą besivystančioms šalims vykdant plataus užmojo ir subalansuotus klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos veiksmus ir užtikrinant įgyvendinimo skaidrumą; ĮSIPAREIGOJA bendradarbiauti su visais partneriais, kad būtų įgyvendinti visi NCQG elementai, įskaitant visuotinį tikslą iki 2035 m. sutelkti bent 300 mlrd. USD per metus; PRITARIA raginimui dėti pastangas, kad iki 2035 m. prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimas būtų bent patrigubintas; PABRĖŽIA, kad norint pasiekti NCQG būtina išplėsti finansavimo teikėjų bazę; ir RAGINA visas šalis, turinčias finansinių pajėgumų tai padaryti, dėti daugiau pastangų sutelkiant kovos su klimato kaita finansavimą besivystančioms šalims, kad būtų pasiektas NCQG ir uždaviniai, dėl kurių visos susitarimo šalys susitarė CMA6 konferencijoje Baku;

7. PABRĖŽIAME, jog visos šalys turi skubiai imtis efektyvesnių veiksmų, kad finansavimo srantai atitiktų išmetamųjų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažėjimo trajektoriją ir klimato kaitai atsparią plėtrą pagal Paryžiaus susitarimo 2 straipsnio 1 dalies c punktą, pripažindami, kad tai yra ir tarptautinė, ir vidaus būtinybė; RAGINA toliau daryti pažangą įgyvendinant 2 straipsnio 1 dalies c punktą tiek tarptautiniu mastu, tiek ES viduje, be kita ko, toliau įgyvendinant ir plėtojant tvaraus finansavimo sistemas; PRIMENA anglies dioksido apmokestinimo vaidmenį laipsniškai atsisakant iškastinio kuro ir tai, kad svarbu laipsniškai panaikinti su iškastiniu kuru susijusią paramą, įskaitant neveiksmingas subsidijas iškastiniam kurui, kuriomis nesprendžiamas energijos nepritekliaus ar teisingos pertvarkos klausimas, atsižvelgiant į esamus teisinius reikalavimus ir nukrypti leidžiančias nuostatas; PABRĖŽIA patikimų pertvarkos trajektorijų ir tvaraus finansavimo sistemų vientisumo svarbą; ir PRIPAŽĮSTA, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos reikia laikytis subalansuoto požiūrio, atsižvelgiant į energetinį saugumą, įperkamumą, išlaidų efektyvumą ir atsparumą;
8. PABRĖŽIA, kad Paryžiaus susitarimui reikalingų investicijų masto užtikrinimas taip pat labai priklauso nuo privačiųjų investicijų didinimo ir ES vidinio kovos su klimato kaita finansavimo sutelkimo; PABRĖŽIA, kad visos šalys turėtų gerinti privačioms tvarioms investicijoms palankią aplinką ir integruoti klimato aspektus į makroekonominę, fiskalinę ir finansų politiką bei priemones, pvz., anglies dioksido apmokestinimą, žaliojo biudžeto sudarymą, tvaraus finansavimo sistemas, palyginamą ir patikimą su klimatu susijusios finansinės informacijos atskleidimą ir viešųjų investicijų planavimą; PRIPAŽĮSTA, kad su iškastiniu kuru susijusios veiklos finansavimas tebėra viena iš pagrindinių kliūčių siekiant Paryžiaus susitarimo tikslų; PRIMYGTINAI RAGINA visus subjektus paspartinti pertvarką, kad šie tikslai būtų įgyvendinami, ir PABRĖŽIA, kad viešiesiems finansams, įskaitant lengvatinį finansavimą ir remiamus eksporto kreditus, tenka skatinamasis vaidmuo atveriant galimybes privatųjį finansavimą skirti pertvarkai;

9. PABRĖŽIA svarbų daugiašalių plėtros bankų vaidmenį sprendžiant su klimatu susijusios rizikos klausimus ir iš visų šaltinių sutelkiant kovos su klimato kaita finansavimą, įskaitant prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimą; PRIPAŽĮSTA daugiašalių klimato fondų vaidmenį tarptautinėje kovos su klimato kaita finansavimo struktūroje ir RAGINA toliau didinti jų veiksmingumą; RAGINA tęsti daugiašalių plėtros bankų reformas siekiant geriau įveikti pasaulinius iššūkius, be kita ko, darant pažangą visuotinių klimato srities veiksmų srityje, stiprinant koordinavimą ir siekiant geresnio prisiderinimo prie Paryžiaus susitarimo, kartu apsaugant daugiašalių plėtros bankų ilgalaikį finansinį stabilumą ir tvirtus kredito reitingus; PRIMENA COP29 metu padarytą bendrą daugiašalių plėtros bankų pareiškimą, kuriuo įsipareigojama imtis plataus užmojo klimato srities veiksmų ir didinti kovos su klimato kaita finansavimą, ir REIŠKIA SUSIRŪPINIMĄ dėl galimo šių klimato srities įsipareigojimų vykdymo sulėtėjimo; PATVIRTINA ES daugiašalių plėtros bankų akcininkų įsipareigojimą išlaikyti užmojus ir pagreitį prisiderinant prie Paryžiaus susitarimo ir telkiant privatųjį kovos su klimato kaita finansavimą, ir RAGINA daugiašalius plėtros bankus toliau stiprinti priemones, kuriomis telkiamos privačiojo sektoriaus investicijos ir mažinama jų rizika, laikantis Paryžiaus susitarimo;
10. PRIPAŽĮSTA, kad tarptautinis viešasis kovos su klimato kaita finansavimas, įskaitant itin lengvatinėmis sąlygomis teikiamą finansavimą, tebėra labai svarbus pažeidžiamiausioms šalims ir bendruomenėms, visų pirma mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms; DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad reikia gerinti galimybes gauti kovos su klimato kaita finansavimą, be kita ko, supaprastinant šio proceso procedūras ir mažinant administracines kliūtis, taip pat reikia didinti prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimą iš visų šaltinių, ypač mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms, be kita ko, taikant požiūrį, kad turi būti valdoma vietos lygmeniu, ir įtraukiant visus valdžios lygmenis, ankstyvojo perspėjimo sistemas, novatoriškus draudimo mechanizmus, viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą ir investicijas atsparumo didinimo srityje vietos, nacionaliniu ir tarptautiniu lygmenimis; PABRĖŽIA su nelaimių rizika susijusio finansavimo, išankstinių veiksmų ir ankstyvojo perspėjimo sistemų svarbą siekiant sumažinti apsaugos spragas ir sustiprinti fiskalinį ir finansinį atsparumą dažnesniems ir intensyvesniems su klimatu susijusiems pavojams; PABRĖŽIA, kad reikia užtikrinti klimato, biologinės įvairovės, taršos mažinimo bei vystymosi finansavimo suderinamumą ir finansavimo mechanizmų papildomumą nacionaliniu lygmeniu, ir PALANKIAI VERTINA pažangą, padarytą vykdant Reagavimo į nuostolius ir žalą fondo veiklą, įskaitant minimalią asignavimų mažoms besivystančioms salų valstybėms ir mažiausiai išsivysčiusioms šalims ribą;

11. AKCENTUOJA, kad reikia gerinti tarptautinio viešojo kovos su klimato kaita finansavimo rezultatus, veiksmingumą ir efektyvumą didinant skaidrumą ir atskaitomybę, geriau pritraukiant privatųjį finansavimą ir įvairias priemones diegiant ten, kur jos daro didžiausią poveikį nacionaliniu lygmeniu; PABRĖŽIA, kad reikia racionalizuoti tarptautinę finansų struktūrą ir kad svarbu stiprinti daugiašalių klimato fondų, daugiašalių plėtros bankų, nacionalinių plėtros bankų, plėtros finansų įstaigų ir privačiojo sektoriaus bendradarbiavimą ir gerinti jų sąveikumą, be kita ko, imantis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir pasitelkiant įtraukias šalių platformas, taip pat bendradarbiavimo platformas, pvz., Finansų ministrų koaliciją dėl klimato politikos veiksmų, ir RAGINA aktyviai tirti ir plėtoti novatoriškus finansavimo šaltinius ir priemones, įskaitant anglies dioksido rinkas, skolos mažinimo už klimato srities priemonių taikymą apsisiekimo sandorius, žaliąsias garantijas, žaliąsias obligacijas ir kitas tvaraus finansavimo priemones, kartu apsaugant finansinį stabilumą, užtikrinant skaidrumą bei aplinkosauginį veiksmingumą ir vengiant neproporcingo poveikio pažeidžiamoms ekonomikoms;
12. AKCENTUOJA politikos suderinamumo svarbą užtikrinant, kad makroekonominė, fiskalinė, prekybos, investicijų ir vystymosi politika, taip pat politika, susijusi su biologine įvairove, tvarių žemės naudojimu, vandens ir jūrų išteklių ir maisto sistemomis, prisidėtų prie klimato srities tikslų ir atsparių šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažėjimo trajektorijų ir būtų su tuo suderinama, ir TIKISI, kad 31-oji Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencija (COP31) bus proga paspartinti visuotinių susitarimų dėl tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo įgyvendinimą, įskaitant pažangą, susijusią su Paryžiaus susitarimo 2 straipsnio 1 dalies c punktu ir „Veredų“ dialogu, kartu toliau daugiausia dėmesio skiriant esamų įsipareigojimų vykdymui ir anksčiau sutartų rezultatų vientisumo išsaugojimui;
13. PRAŠO Europos Komisijos pateikti 2025 m. tarptautinių kovos su klimato kaita finansavimo srautų iš ES, be kita ko, iš jos valstybių narių ir Europos investicijų banko, apžvalgą, kad Taryba ją galėtų patvirtinti prieš COP31.